

# ÉDITO



PAR JEAN-FRANÇOIS DEBAT,  
**Maire de Bourg-en-Bresse**  
 Vice-Président du Conseil régional Rhône-Alpes

## Bonne rentrée

### Sur le chemin de l'école...

Le mois de septembre a toujours une saveur particulière avec, bien sûr, la rentrée scolaire pour tous les jeunes burgiens. Cette rentrée 2009 s'opère dans un climat "lourd" au sein de l'éducation nationale. La Ville, pour ce qui concerne ses responsabilités, a mis tous les moyens en place, en particulier en matière de travaux dans les écoles, pour permettre aux écoliers burgiens de retourner en classe avec leur enseignant dans les meilleures conditions.

#### → DÉMOCRATIE LOCALE ET DE PROXIMITÉ

2<sup>e</sup> Quinzaine citoyenne  
 du 12 au 23 octobre 2009  
 dans les quartiers de la ville. Détails page 21.

#### → PERMANENCES D'ADJOINTS

Un adjoint est à votre écoute le samedi matin de 9 h 30 à 11 h en mairie.

Cet été, vous avez été nombreux à profiter des multiples animations de Bourg : des Jeudis du kiosque au Tour de l'Ain cycliste en passant par le Carré d'eau qui a connu des records de fréquentation. Je me réjouis que l'été à Bourg ait été beau et animé ! Voici venu le temps de la rentrée, l'occasion pour moi de faire un tour d'horizon des projets en cours et à venir.

Assainir les finances reste une réalité et une priorité. Les chiffres connus en juin dernier nous montrent que les efforts d'économie faits depuis un an commencent à porter leurs fruits – c'est d'ailleurs ce qui explique l'évolution de certains ratios. Cela doit nous inciter à poursuivre l'effort pour, durablement, retrouver un équilibre satisfaisant. J'ai toujours dit la vérité aux Burgiens, sans rien occulter, et je continuerai en ce sens.

Dès cet automne, nous poursuivrons les projets engagés, avec nos partenaires et en particulier Bourg-en-Bresse Agglomération : engagement des travaux sur le site Aubry, rénovation de la gare (avec le percement du souterrain côté Peloux) ; décisions à prendre, en lien avec l'Etat, sur l'implantation du nouveau Palais de Justice ou l'avenir d'Ainterexpo ; concertations sur les travaux de voirie et les "Samedis piétons" ; réflexion sur le plan cyclable du cœur de ville, etc.

A la mi-octobre, notre 2<sup>e</sup> Quinzaine citoyenne, avec plusieurs réunions de quartier, sera une occasion supplémentaire d'écoute et de dialogue.

Enfin, je le sais, pour beaucoup de familles, la rentrée risque d'être difficile, compte tenu du contexte économique et social. C'est la raison pour laquelle nous avons décidé de ne pas augmenter, au moins jusqu'à septembre 2010, les tarifs de cantine et renouvelons l'étalement du paiement sans frais des inscriptions dans les clubs et associations.

Je souhaite à chacun une bonne rentrée.

## Une ville solidaire !

Dans le contexte de crise que nous vivons, la situation des familles s'est souvent dégradée ces derniers mois. Chômage croissant, pouvoir d'achat en berne, la précarité touche de nombreux ménages burgiens. C'est pourquoi, en plus de son action sociale permanente, la municipalité a souhaité donner un "coup de pouce" aux associations et structures qui agissent dans le domaine de la solidarité. Ainsi, une enveloppe de 40 000 € leur est allouée pour les soutenir. Nous engagerons avec elles une concertation pour que cette somme soit utilisée le plus utilement possible en direction des plus démunis.